



---

# MEMORIAL NAZARENO

---

SEDER DE PESAJ MESIÁNICO



ABIB 15

ETZ JAIM – EL ARBOL DE LAS VIDAS  
Bet Midrash Etz Jaim – Puerto Rico

## INTRODUCCION

Pesaj es llamado “el tiempo de nuestra redención.” El punto primario del propósito del Seder de Pesaj y la recitación de la Haggadah es cumplir con el mandato bíblico;

Y aquel día se lo explicarás a tu hijo, diciendo: “Es con motivo de lo que YHVH hizo por mí cuando salí de Egipto.” Éxodo 13:8

El Seder expresa el cumplimiento de este precepto de recordar lo que YHVH hizo por cada uno de nosotros cuando salimos de Mitzraim. Pero, el Seder no se queda en el pasado, sino que el mismo también nos habla del futuro dado que los eventos pasados son sombras de realidades futuras expresadas en la esperanza mesiánica. Con la celebración de este memorial anticipamos la magna redención: la reunión de todo Israel y el comienzo de la Era Mesiánica.

El cautiverio en Egipto sirve de prototipo para todos los exilios que Israel ha vivido. Por ello, es que este se convierte en el modelo primario para comprender el misterio de la redención. Por razón de ello es que el Talmud dice: “En Nissan ellos fueron redimidos, y en Nissan serán redimidos en el tiempo por venir.” (b. Rosh HaShana 11a).

Para los Nazarenos discípulos del Rabino de Nazaret, Pesaj toma un sentido más profundo dado que recordamos el ultimo Seder que el Santo Maestro compartió con sus discípulos antes de su muerte en el madero. Adonenu, cerró su ultimo Seder diciendo;

*“Porque os digo que no la comeré más, hasta que se cumpla en el reino de Dios.” Lucas 22:16*

*“Porque os digo que no beberé más del fruto de la vid hasta que venga el reino de Dios.” Lucas 22:18*

Estas palabras del Mesías expresan la esperanza de la última redención, la que esperamos todos nosotros. En aquella noche Adonenu Yeshua compartió con sus discípulos Pan no leudado y Vino en unión con la Pascua, que es el Cordero inmolado al atardecer. El énfasis que el Santo Maestro da a estos elementos (Pan y Vino) expresa la relación que tienen con el Cordero de Dios. Pan y Vino es igual a Pesaj. Por razón de ello es que el dijo a sus discípulos; *“... haced esto en memoria de mí.” Lucas 22.20*

Como discípulos de Rabi Yeshua no debemos tomar esta instrucción a la ligera. Pues el significado que esto tiene va más allá de un mero ritual de recordación. Para los Nazarenos el Seder de Pesaj expresa el vinculo con el Cordero de Dios y el poder que su muerte tiene en el misterio de la redención para todo aquel que participa de ella. Entender esto nos lleva a comprender con mayor claridad la historia detrás del estatuto de Pesaj que nos da YHVH en la Torá.

El estatuto de Pesaj en Egipto, tenía como propósito proteger del ángel de la muerte a aquel que lo observó. Esta acción por parte de los Israelitas hizo que estos vencieran la muerte y pasaran a una nueva vida como un pueblo que pertenece a YHVH. Esta acción rompió con el yugo de la esclavitud y trajo la emancipación de los israelitas del dominio del Faraón a la eventual adopción como hijos de Dios.

El Seder está diseñado para guiarnos a los puntos críticos que nos recuerdan el éxodo, nuestra salida de Egipto. Pero el Seder no es el fin en si mismo sino el medio que nos dirige a preguntas que engendra pensamientos y discusión. Esta diseñado para provocar en el lector y participante a preguntarse el significado de todo lo que esta haciendo y el vinculo que ello tiene con los elementos utilizados en el con

la futura redención. El Seder en si es un memorial, que nos recuerda el pasado y nos refleja el futuro, el tiempo donde nos sentaremos con el Rey a comer y tomar = hacer realidad lo que fue profetizado desde el principio. Con esto podemos dar comienzo a nuestro servicio.

## BUSQUEDA DE JAMETZ EN MI TABERNACULO

Pronunciar esta bendición antes de buscar la levadura:

**BARUJ** ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA'OLAM, ASHER KIDESHANU BEMITZVOTAV, VETZIVANU AL BI'UR JAMETZ.

**Bendito** eres Tú Adonai nuestro Elohim, Rey del Universo, que nos ha santificado con sus mandamientos y nos ha ordenado la remoción del hametz.

Luego de la introspección, hacer esta declaración:

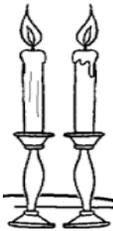
Cualquier levadura o jametz en mi posesión que no haya notado, o removido, o conocido sea nulificado, declarado propiedad sin dueño como el polvo de la tierra.



Se quema simbólicamente elementos con levadura, luego se hace la siguiente declaración:

Cualquier levadura o jametz en mi posesión que haya o no haya visto, haya o no haya notado, haya o no haya removido sea nulificado, declarado propiedad sin dueño como el polvo de la tierra.

## ENCENDIDO DE LAS CANDELAS



Se encienden luces para marcar la distinción entre Israel y las naciones. Mientras en las casas egipcias había oscuridad, en las moradas de los hijos de Israel había luz.

**BARUJ** ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA'OLAM, ASHER KEDESHANU BEMITZVOTAV, VETZIVANU LA'ASOT HA PESAJ.

**Bendito** eres Tú Adonai nuestro Elohim, Rey del Universo, que nos ha santificado con sus mandamientos y nos has ordenado hacer Pesaj.

Luego de la bendición se encienden las candelas:

**BARUJ** ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA'OLAM, SHE-HE-JI-YA-UN, VE-KI-YE-MA-UN, VE-JIG-GI-A-UN LAZEMAN HAZEH.

**Bendito** eres Tú Adonai nuestro Elohim, Rey del Universo, quien nos ha sostenido y nos ha concedido vivir para llegar hasta este día.

## La Voz del Shofar

BARUJ ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA OLAM, ASHER KIDDESHANU BEMITZVITAV  
VETZIVANU LISHMO HAKOL SHOFAR

**Bendito** eres Tú Adonai nuestro Elohim Rey del Universo, que nos santificaste con  
Tus mandamientos y nos ordenaste escuchar la voz que sale del Shofar.



## REPASANDO LOS ELEMENTOS DEL SEDER

- Matzah – Pan sin Levadura
- Maror – Hierbas Amargas
- Yayin – Vino
- Agua con Sal



## HE AQUÍ ME UNO [YIJUD]

Al Señor Yeshua el Mesías, el Tzadik (Justo),  
Quien es el pan de vida y la luz verdadera,  
La fuente de eterna salvación,  
Para todo aquel que lo escucha y obedece.

## COMO UNA RAMA QUE PERMANECE EN LA VID

Así permanezco Yo en El,  
Como El permanece en el Padre,  
Y el Padre permanece en El,  
Para que así esté en nosotros,  
La perfecta unión.



**CUANDO LLEGÓ LA HORA**, se reclinó a la mesa con los apóstoles, y les dijo: ¡Cuán intensamente he deseado comer esta pascua con vosotros antes que padezca! Porque os digo que no la comeré más, hasta que se cumpla en el reino de Dios. Lucas 22:14-16



## KADDISH

Otra persona que no sea el líder llena la copa del líder del Seder. Si el festival es en la noche del Shabbat, se lee primero esta sección:

Y fue la tarde y la mañana;

**EL SEXTO DÍA.** Fueron completados los cielos y la tierra, y todo su contenido. Elohim completó en el séptimo día Su labor que había hecho, y cesó en el séptimo día toda Su labor que había hecho. Dios bendijo el séptimo día y lo santificó, porque en el cesó de toda Su labor que Dios había creado para hacer.

Todas las demás noches se continua aquí:

Con su permiso señores;

**TE DAMOS GRACIAS AVINU**, por el vino santo de tu siervo David que Tu has dado a conocer por medio de Tu siervo Yeshua. Tuya es la gloria para siempre.



**BARUJ** ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA'OLAM, BORE PERI HAGEFEN.

**BENDITO** eres Tú, Adonai nuestro Elohim, Rey del Universo, que creas el fruto de la vid.

Esta es la primera copa mencionado en Lucas 17.22;

*“Y tomando una copa, después de dar gracias, dijo: Tomad esto y repartidlo entre vosotros,”*

## LAVADO DE PIES

El líder toma un recipiente con agua y una toalla. Con esto lava los pies de los discípulos de Rabi Yeshua.

**Y DURANTE LA CENA**, cuando el satán ya había puesto en el corazón de Judas, hijo de Simón Iscariote, que lo entregara, sabiendo que el Padre le había puesto todas las cosas en las manos, y que había salido de Dios y a Dios iba, se levanta de la cena, pone a un lado el manto, y tomando una toalla, se la ciñó; luego echó agua en el lebrillo y comenzó a lavar los pies de los discípulos y a secarlos con la toalla con que estaba ceñido. Llega, pues, a Simón Pedro. Le dice: Señor, ¿Tú me lavas los pies? Respondió Yeshua y le dijo: Tú no entiendes ahora lo que Yo hago, pero lo comprenderás después de estas cosas. Le dice Pedro: ¡No me lavarás los pies jamás! Yeshua le respondió: Si no te lavo, no tienes parte conmigo. Le dice Simón Pedro: ¡Señor, no sólo los pies, sino también las manos y la cabeza! Yeshua le dice: El que ha sido bañado no tiene necesidad de lavarse sino los pies, pues está todo limpio; y vosotros estáis limpios, aunque no todos. Porque sabía quién lo entregaba; por eso dijo: No todos estáis limpios. Así que, después de lavarles los pies, tomó su manto,



volvió a reclinarse y les dijo: ¿Entendéis lo que os he hecho? Vosotros me llamáis Maestro y Señor, y decís bien, porque lo soy. Pues si Yo, el Señor y el Maestro, os lavé los pies, también vosotros debéis lavaros los pies unos a otros. Porque ejemplo os di, para que como Yo os hice, así también hagáis vosotros. En verdad, en verdad os digo, un siervo no es mayor que su señor, ni un enviado es mayor que el que lo envió. Si sabéis estas cosas, bienaventurados sois si las hacéis. Juan 13:2-17

#### Explicación:

El lavamiento de los pies expresa el fin del camino pasado y el comienzo de uno nuevo. Como dijo Adonenu; “si no te lavo no tienes parte conmigo...” Estas palabras del Mesías son bien significativas para todos sus discípulos. En el Seder Nazareno el lavado de pies es muy importante dado que cada nuevo ciclo del tiempo del Soberano el discípulo ha de experimentar un grado mayor de cercanía a Elohim y Su Mesías.

## NETILAT YADAIM – LAVADO DE MANOS

Luego del lavado de pies, el líder lava sus manos:

**BARUJ** ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA’OLAM ASHER KIDESHANU BEMITZVOTAV VETZIVANU NETILAT YADAIM.

**BENDITO** eres Tú, Adonai nuestro Elohim, Rey del Universo que nos santificaste con Tus mandamientos y nos hablaste con respecto al lavado de manos.



## KARPAS – HIERBAS MOJADAS EN AGUA CON SAL



**BARUJ** ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA’OLAM BORE PERI HA’ADAMA.

**BENDITO** eres Tú, Adonai nuestro Elohim, Rey del Universo quien crea el fruto de la tierra.

Todos los participantes toman karpas (celery, o similar) y lo mojan en el envase con agua salada y lo comen inmediatamente.

**Y llegado el atardecer**, estaba reclinado a la mesa con los doce, y mientras ellos comían, dijo: De cierto os digo que uno de vosotros me entregará. Y entristecidos en gran manera, comenzaron a decirle, uno por uno: ¿Acaso soy yo, Señor? Él respondió y dijo: *El que mete la mano conmigo en el plato*, éste me entregará. A la verdad, el Hijo del Hombre se va según ha sido escrito de Él, pero ¡ay de aquel hombre por quien el Hijo del Hombre es entregado! Más le valdría a ese hombre no haber nacido. Respondiendo entonces Judas (el que lo entregaba), dijo: ¿Acaso soy yo, Rabí? Le dice: Tú lo has dicho. Mateo 26:20-25

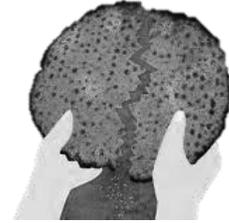
#### Explicación:

Este acto representa la participación de todos en la entrega del Ungido de Elohim. La acción en su inicio trajo amargura y dolor en la vida de todos sus discípulos, pero luego al ver al primogénito de entre los muertos se garantizó la eterna redención.

## MATZA – PARTIMIENTO DEL PAN DEL CENTRO

Cada persona toma el pan del centro y separa una parte para el final del Seder.

“**Guarda el mes de Abib** y haz la Pascua para YHVH tu Dios, porque en el mes de Abib te sacó YHVH tu Dios de Egipto, de noche... No comerás con ella nada leudado. Siete días comerás con ella panes ázimos, pan de aflicción, para que recuerdes todos los días de tu vida el día que saliste de la tierra de Egipto, pues apresuradamente saliste de la tierra de Egipto. Deuteronomio 16:1-3



El líder del Seder toma dos y medio panes y explica:

**Este es el pan** de la aflicción que nuestros padres comieron en Mitzraim. ¡Que todos los que tiene hambre vengan a comer!

Cada cual toma la mitad del pan del centro y lo come luego de pronunciar la bendición;

**BARUJ** ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA – OLAM, ASHER KIDESHANU BEMITZVOTAV, VETZIVANU AL AJILAT MATZA.

**Bendito** eres Tú, Adonai nuestro Elohim, Rey del Universo que nos santificas con tus mandamientos y nos has ordenado comer Matzá.

## MAROR – HIERBAS AMARGAS



Se toma la hierba amarga en la mano izquierda y se explica su significado a través de la lectura del texto;

“**Los egipcios esclavizaron** a los hijos de Israel con tiranía, y amargaron su vida con duro trabajo de arcilla y adobes, con toda clase de labores del campo y en toda suerte de trabajos que tuvieron que servir por causa de la opresión.” Éxodo 1:13-14

Se pronuncia la bendición;

**BARUJ** ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA-OLAM, ASHER KIDESHANU BEMITZVOTAV, VETZIVANU AL AJILAT MAROR

**Bendito** eres tu Adonai nuestro Elohim, Rey del Universo, que nos santificas con Tus mandamientos y nos has ordenado comer Maror.

**Explicación:**

Las hierbas amargas representan la dura servidumbre que experimentamos todos antes de la llegada de la redención mesiánica a nuestras vidas por medio del Mensajero de YHVH. Rabenu Yeshua es el Mensajero de YHVH quien garantizo la redención mesiánica a cada uno de nosotros.

## PESAJ – EL CORDERO

Se explica el significado del Cordero (Pesaj) aunque no esté presente físicamente. Así cumplimos con la mitzvá;

**“Y cuando os pregunten** vuestros hijos: ¿Qué significa este servicio para vosotros? Vosotros responderéis: Sacrificio de Pascua es para YHVH, el cual pasó por alto las casas de los hijos de Israel en Egipto cuando mandó una plaga sobre los egipcios, y libró nuestras casas.” Éxodo 12:26-27

Hay una relación grande entre el pan (carne del Mesías) y el Cordero. Cuando comemos el Pan Matza es como si estuviéramos comiendo Pesaj – el Cordero.

## LE-ZIJRON HA-MASHIAJ – EN REMBRANZA DEL MESIAS

“Hagan esto en memoria de Mi...”

Se sirve el alimento (cena) de la noche.

Mientras se está cenando, se come la otra mitad del Matza conmemorando la muerte del Mesías;

**“Y mientras ellos comían,** tomó Yeshua un pan, y habiendo pronunciado la bendición, lo partió, y dándolo a los discípulos, dijo: Tomad, comed: esto es mi cuerpo.” Mateo 26:26



### Explicación:

Este pedazo de Matzá simboliza la aflicción que padeció el Mesías por Israel. Pues este pan es la otra mitad del Pan de la Aflicción que comimos al principio.

Antes de comerlo es costumbre decir:

**AMAR** ADONENU HA-MASHIAJ, [RABI YESHUA] KEJÚ VEIJLÚ, ZE HU GUFÍ

**Dijo** Adonenu el Mesías (R. Yeshua): Tomen y cómanlo, este es mi cuerpo.

Antes de comerlo es costumbre bendecir:

**BARUJ** ATA ADONAI, ELOHENU MELEJ HA-OLAM, YERAD LEJEM MIN HA-SHAMAYIM

**Bendito** eres Tú Adonai, nuestro Elohim Rey del Universo, que haces descender el Pan del Cielo.

## DAM HA-MASHIAJ – LA SANGRE DEL MESÍAS



Al finalizar la cena se toma una copa de vino conmemorando la muerte del Mesías. Esta es la Copa de vino mencionado en Lucas 22.20;

“E igualmente la copa, después de haber cenado, diciendo: Esta copa es el nuevo pacto en mi sangre, la cual es derramada por vosotros.”

Con ella se declara la bendición por el sustento como está escrito en;

“Y siempre que comas y te sacies bendecirás a YHVH tu Dios por la buena tierra que te habrá dado.” Deuteronomio 8.10

Con esta Copa, Adonenu dio la bendición final del Seder;

“Tomando una copa, dio gracias y se la dio, diciendo: Bebed de ella todos, porque esto es mi sangre del pacto, la cual es derramada a favor de muchos, para perdón de pecados. Y os digo que desde ahora no beberé de este fruto de la vid hasta aquel día en que lo beba nuevo con vosotros en el reino de mi Padre.” Mateo 26.27-29

Sobre esta bendición final de Adonenu, escribió Rabi Shaul;

“La copa con la que bendecimos, no es **la comunión** de la sangre del Mesías?” I Corintios 10.16

Con esto Rabi Shaul esta diciendo que al tomar de esta copa estamos tomando de la copa de la nueva alianza. Pues al unirnos (comunión) a él participamos de esta alianza que YHVH prometió a Israel;

“He aquí que vienen días, dice YHVH, en los cuales haré nuevo pacto con la casa de Israel y con la casa de Judá. No como el pacto que hice con sus padres el día que tomé su mano para sacarlos de la tierra de Egipto, pues ellos invalidaron mi pacto, aunque fui Yo un marido para ellos, dice YHVH. Pero éste es el pacto que haré con la casa de Israel después de aquellos días, dice YHVH: Daré mi Ley en su mente y la escribiré en su corazón, Y Yo seré a ellos por Dios, y ellos me serán por pueblo.” Jeremías 31:31-33

“Haré con ellos un pacto eterno: no cesaré de seguirlos para hacerles bien, y pondré mi temor en su corazón para que no se aparten de mí.” Jeremías 32:40

Cada uno de nosotros al tomar de esta Copa esta afirmando este nuevo pacto. Cada uno de nosotros al tomar de esta copa nos hacemos ciudadanos del Israel de Dios.

Antes de beber es costumbre decir:

**AMAR** ADONENU HA-MASHIAJ (RABI YESHUA) SH'TU MIZE KULJEM, ZEHU DAMI MIBRIT JADASHA ASHER ISHAFEJ BA-AVUR HA-RABIM LE-KAPARAT AVONOT

**Dijo** Adonenu el Mashiaj: Tomen de ella todos, esto representa mi sangre de la Nueva Alianza que será derramada por todos ustedes, como paga de rescate para expiación de las iniquidades.

Antes de beber se declara la bendición por el sustento (Birkat Ha-Mazon):

**BARUJ** ATA ADONAI ELOHENU MELEJ HA-OLAM, HAZAN ET HA-OLAM KULO, VETOV, VEJECED UV'RAJAMIM. VETUVO HAGADOL LO JASAR LANU VEAL IEJSAR LANU LEOLAM VAED, KI HU ZAN

UMFARNES LAKOL, KAAMUR POTEAJ ET IADEJA UMASBIA LEJOL JAI RATZON, UMEJIN LEJOL BIRIOTAV ASHER BARA. BARUJ ATA ADONAI, HAZAN ET HAKOL.

**Bendito** eres Tú, Adonai Elohenu, Soberano del Universo, que sustentas a todo el mundo, con bien, bondad y misericordia. De su gran bondad nunca nos faltó ni nos faltará, porque El alimenta y sostiene a todos. Como está escrito: Abres tu mano y satisfaces el deseo de todo ser vivo. Bendito eres Tu Adonai, que sustenta a todos.

Todos toman de la copa.

## Fin del Seder

Discursos y oraciones de Rabenu Kadosh en la noche de Pesaj según fue recopilado por Iohanan ben Zabdai:

“Cuando hubo salido, dijo Rabi Yeshua: ¡Ahora es glorificado el Hijo del Hombre, y Dios es glorificado en Él! Y Dios lo glorificará en Él, y enseguida lo glorificará. Hijitos, aún estoy con vosotros un poco. Me buscaréis, pero como dije a los judíos, también a vosotros os lo digo ahora: Adonde Yo voy, vosotros no podéis venir. Un mandamiento nuevo os doy: Que os améis unos a otros; como os he amado, que también os améis unos a otros. En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si os tenéis amor unos a otros. Le dice Simón Pedro: Señor, ¿a dónde vas? Rabi Yeshua respondió: Adonde voy no puedes seguirme ahora, pero me seguirás más tarde. Le dice Kefas: Señor, ¿por qué no puedo seguirte ahora? Mi vida pondré por ti. Rabi Yeshua le respondió: ¿Tu vida pondrás por mí? De cierto, de cierto te digo: No cantará el gallo antes que me niegues tres veces. No se turbe vuestro corazón; creed en Dios, creed también en mí. En la casa de mi Padre muchas moradas hay; si no, os lo hubiera dicho; voy, pues, a preparar lugar para vosotros. Y cuando me vaya y os prepare lugar, vengo otra vez y os tomaré a mí mismo, para que donde Yo estoy, vosotros también estéis. Y adonde Yo voy, sabéis el camino. Le dice Tomás: Señor, no sabemos a dónde vas, ¿cómo podemos saber el camino? Rabi Yeshua le dice: Yo soy el Camino, y la Verdad, y la Vida; nadie viene al Padre sino por medio de mí. Si habéis llegado a conocerme, también a mi Padre conoceréis, y desde ahora lo conocéis y lo habéis visto. Le dice Felipe: Señor, muéstranos al Padre, y nos basta. Rabi Yeshua le dice: ¿Tanto tiempo he estado con vosotros, y no me has conocido Felipe? El que me ha visto, ha visto al Padre. ¿Cómo dices tú: Muéstranos al Padre? ¿No crees que Yo estoy en el Padre, y el Padre en mí? Las palabras que Yo os digo, no las hablo por mi propia cuenta; sino el Padre que mora en mí, hace sus obras. Creedme que Yo estoy en el Padre, y el Padre en mí; y si no, creed a causa de las obras mismas. De cierto, de cierto os digo: El que cree en mí, las obras que Yo hago, también él las hará; y mayores que éstas hará, porque Yo voy al Padre. Y todo lo que pidáis en mi Nombre, eso haré, para que el Padre sea glorificado en el Hijo. Si algo me pedís en mi nombre, Yo lo haré. Si me amáis, guardaréis mis mandamientos. Y Yo rogaré al Padre y os dará otro Ayudador, para que esté con vosotros para siempre: El Espíritu de la Verdad, al cual el mundo no puede recibir, pues no lo ve ni lo conoce. Vosotros lo conocéis, porque mora con vosotros y estará en vosotros. No os dejaré huérfanos; sino que dentro de poco vendré a ustedes. Aún un poco, y el mundo no me ve más, pero vosotros me veis. Porque Yo vivo, también vosotros viviréis. En aquel día comprenderán que Yo estoy en mi Padre, y ustedes en mí, y Yo en ustedes. El que tiene mis mandamientos, y los guarda, ése es el que me ama; y el que me ama, será amado por mi Padre, y Yo lo amaré, y me manifestaré a él. Le dice Judas (no el Iscariote): Señor, ¿qué significa que estás por manifestarte a nosotros y no al mundo? Respondió Rabi Yeshua, y le dijo: Si alguno me ama, mi palabra guardará; y mi Padre lo amará, y vendremos a él, y

haremos morada con él. El que no me ama, no guarda mis palabras; y la palabra que oís no es mía, sino del Padre que me envió. Estas cosas os he hablado estando con vosotros, pero el Ayudador, el Espíritu Santo, a quien el Padre enviará en mi nombre, Él os enseñará todas las cosas y os recordará todo lo que os dije. La paz os dejo, mi paz os doy. Yo os la doy no como el mundo la da. No se turbe vuestro corazón ni se acobarde. Oísteis que os dije: Yo me voy y vuelvo a vosotros. Si me amarais, os regocijaríais de que voy al Padre, porque el Padre es mayor que Yo. Y ahora os lo he dicho antes que suceda, para que cuando suceda, creáis. No hablaré ya mucho con vosotros, porque viene el príncipe de este mundo y no tiene nada en mí, más para que el mundo conozca que amo al Padre, y como el Padre me mandó, así hago. Levantaos, ¡vámonos de aquí!” Juan 13:31-14:31

“Yo soy la vid verdadera, y mi Padre es el viñador. Todo pámpano que en mí no lleva fruto, lo levanta; y todo el que lleva fruto, lo limpia para que lleve más fruto. Ya vosotros estáis limpios en virtud de la palabra que os he hablado. Permaneced en mí, y Yo en vosotros. Como el pámpano no puede llevar fruto por sí mismo si no permanece en la vid, así tampoco vosotros, si no permanecéis en mí. Yo soy la vid, vosotros los pámpanos. El que permanece en mí, y Yo en él, éste lleva mucho fruto; porque separados de mí nada podéis hacer. A no ser que alguien permanezca en mí, es echado fuera como el pámpano sin fruto que se seca. Y los recogen y los echan al fuego, y arden. Si permanecéis en mí, y mis palabras permanecen en vosotros, pedid lo que queráis, y se os hará. En esto es glorificado mi Padre: en que llevéis mucho fruto, y seáis así mis discípulos. Como el Padre me amó, también Yo os amé; permaneced en mi amor. Si guardáis mis mandamientos, permaneceréis en mi amor; como Yo he guardado los mandamientos de mi Padre, y permanezco en su amor. Estas cosas os he hablado para que mi gozo esté en vosotros, y vuestro gozo sea completo. Este es mi mandamiento: que os améis unos a otros, así como os amé. Nadie tiene mayor amor que éste, que uno ponga su vida por sus amigos. Vosotros sois mis amigos, si hacéis lo que Yo os mando. Ya no os llamo siervos, porque el siervo no sabe qué hace su señor; pero os he llamado amigos, porque todas las cosas que oí de mi Padre, os las di a conocer. No me elegisteis vosotros a mí, sino que Yo os elegí y os puse para que vayáis y llevéis fruto, y vuestro fruto permanezca, para que todo lo que pidáis al Padre en mi nombre, os lo dé. Esto os mando: que os améis unos a otros. Si el mundo os aborrece, sabed que a mí me ha aborrecido antes que a vosotros. Si fuerais del mundo, el mundo amaría lo suyo; pero como no sois del mundo, sino que Yo os elegí de entre el mundo, por eso el mundo os aborrece. Acordaos de la palabra que Yo os dije: Un siervo no es mayor que su señor. Si a mí me persiguieron, también a vosotros os perseguirán; si guardaron mi palabra, también guardarán la vuestra. Pero esto os harán por causa de mi nombre, porque no han conocido al que me envió. Si no hubiera venido y les hubiera hablado, no tendrían pecado; pero ahora no tienen excusa por su pecado. El que me aborrece, también a mi Padre aborrece. Si no hubiera hecho entre ellos las obras que ningún otro hizo, no tendrían pecado; pero ahora las han visto, y a pesar de eso, nos han aborrecido tanto a mí como a mi Padre, para que se cumpla la palabra escrita en Su ley: Me aborrecieron sin causa. Cuando venga el Ayudador, a quien Yo os enviaré del Padre, el Espíritu de la Verdad, el cual procede del Padre, Él dará testimonio acerca de mí; y vosotros también sois testigos, porque estáis conmigo desde un principio. Estas cosas os he hablado para que no os escandalicéis. Os echarán de las sinagogas, y llega la hora cuando cualquiera que os mate, piense que ofrece servicio a Dios. Y harán esto porque no conocieron al Padre ni a mí. Os he hablado estas cosas para que cuando llegue su hora, las recordéis que Yo os las dije. Esto no os lo dije al principio porque estaba con vosotros. Pero ahora voy al que me envió, y ninguno de vosotros me pregunta: ¿A dónde vas? Antes bien, porque

os he hablado estas cosas, la tristeza ha llenado vuestro corazón. Pero Yo os digo la verdad: Os conviene que Yo me vaya, porque si no me voy, el Ayudador no vendrá a vosotros; pero si me voy, os lo enviaré. Y cuando Él venga, redargüirá al mundo de pecado, y de justicia, y de juicio. De pecado, porque no creen en mí; de justicia, porque me voy al Padre y ya no me veréis más; y de juicio, porque el príncipe de este mundo ha sido juzgado. Aún tengo muchas cosas que deciros, pero ahora no las podéis sobrellevar. Pero cuando venga Aquél, el Espíritu de la Verdad, os guiará en toda la verdad; porque no hablará por su propia cuenta, sino que hablará cuanto oír, y os anunciará las cosas que han de venir. Él me glorificará, porque tomará de lo mío y os lo anunciará. Todo lo que tiene el Padre es mío; por eso dije que toma de lo mío y os lo anunciará. Un poco, y ya no me veis; y de nuevo un poco, y me veréis. Entonces algunos de sus discípulos dijeron unos a otros: ¿Qué es esto que nos dice: Un poco y no me veis, y otra vez un poco y me veréis; y porque me voy al Padre? Decían, pues: ¿Qué es esto que dice: un poco? No sabemos de qué habla. Yeshua comprendió que querían preguntarle, y les dijo: ¿Preguntáis entre vosotros acerca de esto que dije: Un poco y no me veis; y otra vez un poco, y me veréis? De cierto, de cierto os digo que vosotros lloraréis y os lamentaréis, y el mundo se alegrará. Vosotros os entristeceréis, pero vuestra tristeza se convertirá en gozo. Cuando la mujer está de parto tiene congoja, porque ha llegado su hora; pero cuando ha dado a luz al niño, ya no se acuerda de la angustia por el gozo de que un hombre ha nacido al mundo. También vosotros ahora tenéis tristeza; pero os veré otra vez y vuestro corazón se alegrará, y nadie os quita vuestro gozo. Y en aquel día no me preguntaréis nada. De cierto, de cierto os digo, que todo lo que pidáis al Padre en mi nombre, os lo dará. Hasta ahora no pedisteis nada en mi nombre; pedid y recibiréis, para que vuestro gozo sea completo. Estas cosas os he hablado en alegorías; llega una hora en que ya no os hablaré en alegorías, sino claramente os anunciaré acerca del Padre. En aquel día pediréis en mi nombre; y no os digo que Yo rogaré al Padre por vosotros, porque el Padre mismo os ama, pues vosotros me habéis amado y habéis creído que Yo salí de Dios. Salí del Padre, y he venido al mundo; otra vez dejo el mundo y voy al Padre, Dicen sus discípulos: Mira, ahora hablas con claridad, y ninguna alegoría dices. Ahora entendemos que sabes todas las cosas, y no tienes necesidad de que alguien te pregunte; en esto creemos que saliste de Dios. Yeshua les respondió: ¿Ahora creéis? He aquí viene una hora, y ha llegado, en que seáis esparcidos cada uno por su lado y me dejéis solo; aunque no estoy solo, porque el Padre está conmigo. Estas cosas os he hablado para que en mí tengáis paz. En el mundo tenéis aflicción, pero confiad, Yo he vencido al mundo.” Juan 15:1-16:33

## **LA ULTIMA ORACIÓN DEL MESIAS**

“Estas cosas habló Yeshua, y levantando sus ojos al cielo, dijo: Padre, ha llegado la hora. Glorifica a tu Hijo para que el Hijo te glorifique a ti, así como le diste potestad sobre toda carne, para que a todos los que le diste, a éstos les dé vida eterna. Y ésta es la vida eterna: que te conozcan a ti, el único Dios verdadero, y a Yeshua el Mesías, a quien enviaste. Yo te glorifiqué en la tierra acabando la obra que me encomendaste que hiciera. Y ahora Padre, glorifícame Tú junto a ti mismo, con la gloria que tenía junto a ti antes de existir el mundo. Manifesté tu nombre a los hombres que del mundo me diste. Tuyos eran y me los diste, y han guardado tu palabra. Ahora han conocido que todas las cosas que me has dado, proceden de ti; porque las palabras que me diste, les he dado; y ellos las recibieron, y conocieron verdaderamente que salí de ti, y creyeron que Tú me enviaste. Yo ruego por ellos; no ruego por el mundo, sino por los que me has dado, pues son tuyos, y todo lo mío es tuyo; y todo lo tuyo, mío; y he sido glorificado en ellos. Ya no estoy en el mundo, pero ellos están en el mundo, y Yo voy a ti. Padre Santo, guárdalos en tu nombre, el cual me has dado, para que sean uno como Nosotros. Cuando estaba con

ellos, Yo los guardaba en tu nombre, el cual me has dado; y los cuidé, y ninguno de ellos se perdió, sino el hijo de perdición, para que se cumpliera la Escritura. Pero ahora voy a ti y hablo estas cosas en el mundo, para que tengan mi gozo completo en sí mismos. Yo les he dado tu palabra, y el mundo los aborreció, porque no son del mundo como tampoco Yo soy del mundo. No ruego que los quites del mundo, sino que los guardes del mal. No son del mundo, como Yo no soy del mundo. Santifícalos en la verdad, tu palabra es verdad. Como me enviaste al mundo, también Yo los envié al mundo; y por ellos Yo me santifico, para que también ellos sean santificados en verdad. Pero no ruego sólo por éstos, sino también por los que han de creer en mí por la palabra de ellos, para que todos sean uno como Tú, Padre, en mí, y Yo en ti; que también ellos estén en Nosotros, para que el mundo crea que Tú me enviaste. Y Yo les he dado la gloria que me has dado, para que sean uno como Nosotros somos uno. Yo en ellos y Tú en mí, para que sean perfeccionados en una unidad, para que el mundo conozca que Tú me enviaste, y los amaste a ellos como me amaste a mí. Padre, aquello que me has dado, quiero que donde Yo estoy, también ellos estén conmigo, para que contemplen mi gloria que me has dado, porque me amaste antes de la fundación del mundo. ¡Oh Padre justo! el mundo no te conoció, pero Yo te conocí, y éstos conocieron que Tú me enviaste. Y les di a conocer tu nombre, y lo daré a conocer, para que el amor con que me amaste esté en ellos, y Yo en ellos.” Juan 17:1-26

**Se recomienda leer los Salmos 113 al 118 como parte de la vigilia personal.**